

HUSBAND'S MONTHLY LEADERSHIP AGENDA

丈夫的每月领导力日程表

This worksheet is intended to assist a husband in developing biblical leadership habits and thus glorifying God and building oneness in his marriage. Items with a star beside the number are to be done prior to meeting with your wife and then reviewed with her.

这份工作表旨在帮助丈夫养成圣经中的领导习惯从而在他的婚姻中荣耀神并建立合一。标有星号的数字项需要在你和妻子见面之前写好，然后和她一起省查。

APPRECIATION

感恩

1. Personal confessions and changes to make (be specific):
个人需要做出的悔改和改变 (需具体):
2. Things I appreciate about her:
关于她 (妻子，本表格中除去最后儿女部分，“她”都指妻子，译者按) 我需要感恩的:
3. Words of encouragement for her:
给她的鼓励
4. Words of praise from her:
赞美她的话:

COMPANIONSHIP

伴侣关系

1. Personal confessions and changes to make (be specific):
个人需要做出的悔改和改变 (需具体)
2. When I plan to spend time with her:
我计划何时花时间与她在一起
3. Things we can do together:
我们可以一起做的事:
4. How I plan to show sweetheart love to her:
我打算如何向她表示我甜蜜的爱:

SPIRITUAL LEADERSHIP

属灵层面的领导

1. Personal confessions and changes to make (be specific):
个人需要做出的悔改和改变 (要具体):
2. Biblical concerns from her about my leadership:
她对我的领导的一些合乎圣经的担忧:
3. Updates from both on personal time in prayer and in the Word:
双方在个人读经祷告方面的分享:
4. My plan to pray with her daily:
我与她每日一起祷告的计划:
5. My plan to spend regular time in the Word with her:

我与她用固定时间分享神话语的计划：

6. Any observed sinful patterns to lovingly and respectfully talk with her about: Spiritual input and direction for her in this matter (i.e., gentle reproof, loving correction, biblical instruction, persistent training and discipleship):

以充满爱和尊重地方式与她分享所观察到她的任何有罪地模式：

* 在这方面给她提出属灵的意见或者方向（比如，温和地责备，充满关爱地纠正，合乎圣经地引导，持续地培训和门训）：

7. Specific ways I can pray for her:

具体地为她祷告的事项：

8. Specific ways she can pray for me:

她为我祷告的具体事项：

MATERIAL LEADERSHIP

物质层面的领导

1. Am I providing food, clothing, shelter, and safety for my family to the best of my ability?

我是否尽力为我的家人提供衣食住行以及安全的庇护？

2. Ways I can grow and improve (without biblical compromise):

我可以成长和高的方式（需要从圣经来衡量而且不能有妥协）

3. Updates from her on areas delegated to her (e.g., finances, major purchases, etc.)

委托妻子负责的方面的情况分享（比如财务、大件的采购等等）

Home Environment

家庭环境

1. Personal confessions and changes to make (be specific):

个人需要做出的悔改和改变（需具体）

2. Is there anything else adversely affecting our home (e.g., forms of entertainment, schedules, people, other compromises, etc.) (Include input from my wife)?

是否存在一些不利因素影响着我们的家庭（比如 娱乐方式，日程安排，人，其它的妥协等）（包括妻子地意见）？

3. Is the home typically operating in order and control or in chaos and disorder? List any specific areas of need:

家庭运作是正常有序的还是混乱无序的？列出任何特定领域的需要：

4. Does my wife believe she is fully equipped to run the home (under my direction)? (E.g., Is she overwhelmed? Are there hindrances such as lack of training, physical limitations, home-schooling, multiple children, etc.?)

我妻子相信她有充足的力量去打理家务吗(在我的指导下)? (例:她不知所措了吗?是否存在缺乏训练、身体限制、家庭教育、多子女等障碍?)

Weekly help needed:

每周需要的帮助

Ways I can help:

我可以帮助的地方

Items needed:

需要的物品

- Training needed:
所需培训
- Accountability needed:
所需责任

PHYSICAL INTIMACY

身体的亲密

1. Personal confessions and changes to make (be specific):
个人需要做出的悔改和改变 (需具体)
2. My plan for intimacy:
我关于亲密关系的计划
 - *How to pray beforehand:
如何事先祷告 :
 - *Thoughts to think:
需要考虑的 :
 - *Ways to prepare her (ask her):
使她有准备的方式 (问她)
 - *Things to say (ask her):
需要说出的事情 (问她):
 - *Ways to please her (ask her):
使她开心的方式 (问她):

DECISION-MAKING

做决定

1. Personal confessions and changes to make (be specific):
个人需做出的悔改和改变 (需具体):
2. Thoughts, notes, or tentative plans about decisions that affect my family:
关于一些决定的想法, 笔记, 或者初步计划, 这些决定会影响到我的家庭:
3. Inputs from my wife:
妻子的意见
4. If needed, inputs from children (i.e., Does the decision affect them as well?):
如果需要, 孩子们的意见 (比如, 这些决定是否也会影响到他们?)
5. Final decisions/directions that affect my family:
会影响我家庭的最终决定/方向:

SERVICE

服侍

1. Am I being the greatest servant in my home in my attitude and actions?
我是否在态度和行动上成为我们家最好的仆人?
2. Ways I can improve/grow:
我可以改变和成长的地方:
3. Ways I can serve her:
我可以服侍她的地方:

CHILDREN (APPLY RESPONSES TO EACH CHILD):

儿女们 (适用于每个孩子来回应)

1. Personal confessions and changes to make (be specific):
个人需做出的悔改和改变 (需具体):
2. Updates from my wife:
来自妻子的情况分享
3. When I will spend time with him/her:
我何时将花时间与他/她 (这里指儿女)
4. How I plan to encourage him/her:
我计划如何鼓励他/她 :
5. Questions, concerns, or prayer requests I have gathered from him/her (including concerns or input about my leadership and life):
我从他们收集到的问题 , 忧虑或者代祷需求(包括对我的领导方式或生活上的意见或者担忧)
6. Ways I can pray for him/her:
我可以为他/她祷告的事项 :
7. Updates from him/her on personal time in prayer and in the Word:
他/她在个人读经祷告方面的分享 :
8. My plan to pray with him/her daily:
我与他/她每天祷告的计划
9. My plan to spend regular time in the Word with him/her:
我用固定时间与他/她分享神话语的计划
10. Requests for tentative plans from him/her (provide him/her freedom whenever possible/reasonable):
他/她需要的短期计划 (如果可行或者合理 , 给他/她自由)
11. Any observed sinful patterns to lovingly and respectfully talk with him/her about:
以充满爱和尊重地方式与她分享所观察到她的任何有罪地模式 :
*Spiritual input and direction for him/her in this matter (i.e., gentle reproof, loving correction/discipline, biblical instruction, persistent training and discipleship):
*在这方面给她属灵的意见或者方向 (比如温和地责备 , 充满关爱地纠正 , 合乎圣经地引导 , 持续地培训和门训):
12. Further delegations to my wife:
给妻子的进一步的委托 :

GENERAL/MISCELLANEOUS

一般性事务/杂项

1. Her tentative plans (freedom whenever possible):
她的短期计划 (如果可能需给予自由):
2. Concerns she has about our relationship:
她对我们关系的一些忧虑 :
3. Concerns I want to share with her about our relationship:
我想与她分享的对我们关系的一些忧虑 :
4. Consider these concerns prayerfully –including prayer for God's enabling grace and gratitude for having them revealed. List Scriptural principles that apply and include how you will implement them in obedience that brings honor and glory God.

以祷告的心考虑这些问题——包括祷告神赐给我们恩典，感谢神让我们知道这些事情。列出圣经中适用的原则，包括你如何以顺服的方式执行它们，从而带来尊荣和荣耀神。